

В ПЛЕНУ
ВЕЛИКОГО
ОБМАНА СТР. 4

ВАХТАНГ ЧУКАСЕТИ ПРЕЗИДЕНТ
ГРУЗИИ ДЛЖЕН ВОЗТАВИТЬ
ЕВРОАЗИАТСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО СТР. 5

НОВОСТИ
ДНЯ

СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

4 июля
2000 г.
Вторник
№ 155
(22070)

ИЗ РАДИОИНТЕРВЬЮ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРДНАДZE



3 июля 2000 года

ГОТОВ ОНА ИТОГОВ СВОЕГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КРИЗИСА

В интервью Национальному радио Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе отметил, что одним из достоинств его бесед с корреспондентом по понедельникам является то, что он никогда не скрывал недостатков, не замалчивал сложностей и всегда искренне говорил о проблемах и своего рода тревожных тенденциях, в частности, и в сфере экономики. Однако, сказал он, когда существует положительная информация, которая, я убежден, обрадует всех истинных патриотов и преданных стране людей, о ней тоже, прежде всего, должно быть сказано, тем более, что действительно есть что сказать.

Президент констатировал, что, по данным самых авторитетных национальных и зарубежных институтов, в текущем году, по сравнению с аналогичным периодом прошлого года, экспорт из Грузии возрос приблизительно на 74 процента, а импорт — только на 6 процентов. По его словам, это значительный успех, поскольку сокращается отрицательное торговое сальдо страны и недалеко то время (во всяком случае, это уже вполне реально), когда экс-

порт сравняется с импортом, а в будущем даже превзойдет его. При этом, обращаясь к уважаемым оппонентам, критиковавшим власти Грузии за вступление страны во Всемирную торговую организацию, Эдуард Шеварднадзе попросил их учесть, что улучшение торгового сальдо в значительной степени является следствием тех тенденций, которые обусловлены вступлением в эту организацию. Торговое пространство Грузии расширилось и расширяется с каждым днем, сказал глава государства. Отмечая, отметил он, что растет число тех государств, с которыми Грузия имеет положительный торговый баланс. Несколько лет назад у нас не было такого баланса ни с одним государством. По сравнению с минувшим годом этот показатель возрос почти в три раза — с 9 до 25 государств.

Как сказал Эдуард Шеварднадзе, с начала текущего года оборот на Тбилисской межбанковской валютной бирже составил приблизительно 54 миллиона долларов. Отсюда 12 миллионов долларов закупил Национальный банк. Следовательно, стратегический валютный резерв страны не то что сокращается, но и значительно возрос, сказал Президент. По его предположениям, к концу года уровень инфляции будет в пределах 6-7 процентов, что, по словам Эдуарда Шеварднадзе, приемлемо даже для многих развитых стран.

Окончание на 3-й стр.

ЭДУАРД ШЕВАРДНАДZE ТОЛЬКО ОФИЦИАЛЬНО ПРИГЛАЩЕН В СВОЮ СТРАНУ

Находящийся в нашей стране с официальным визитом заместитель министра иностранных дел Турецкой Республики Игит Алфоган вручил Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе письмо и официальное приглашение нового Президента Турции Ахмета Недждета Сезера, — заявил на состоявшемся 30 июня брифинге директор Департамента по связям с общественностью Министерства иностранных дел Автандил Напетваридзе.

Из почты Президента

РАСШИРЯЕТСЯ СОТРУДНИЧЕСТВО ГРУЗИИ С РАСШИРЯЕТСЯ СОТРУДНИЧЕСТВО ГРУЗИИ С

На ратификацию Парламентом Грузии Договора о нефтепроводе Баку-Тбилиси-Джейхан откликнулся министр энергетики Соединенных Штатов Америки Билл Ричардсон.

«Завершение этой фазы предвещает, что развитие проекта коридора Восток-Запад так, как он Вам видится, осуществляется хорошим темпом. Мы поддерживаем его и считаем необходимым сохранить этот темп и дух регионального сотрудничества путем создания группы спонсоров и изыскания инженерных и строительных средств, обязательных для начала операции. Давайте вместе работать над осуществлением проекта нефтепровода Баку-Тбилиси-Джейхан и углублением политических и экономических связей между партнерами региона», — пишет Билл Ричардсон Президенту Грузии.

Пресс-служба Президента Грузии — САКИНФОРМИ

К официальной визиту в Грузию ИНДУЛИС БЕРЗИНЬШ



Индулис Берзиньш родился 4 декабря 1957 года в латвийском городе Мадона.

В 1981 году окончил историко-филологический факультет Латвийского государственного университета. Следующие три года учился здесь же, в аспирантуре университета. Затем, в течение шести лет, был

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЛАТВИЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

лектором исторического факультета Латвийского государственного университета в Риге.

В 1990-1993 годах был членом Верховного Совета Латвийской Республики; заместителем председателя комиссии по иностранным делам Верховного Совета; избран председателем комиссии по иностранным делам Верховного Совета; избран председателем комиссии по иностранным делам Верховного Совета в Риге.

В 1993-1995 годах был заместителем председателя парламентской фракции «Курс Латвии» 5-го сейма; членом делегации Латвии в Североатлантической ассамблее.

В 1995-1997 годах был председателем комиссии по иностранным делам 6-го сейма; членом делегации Латвии во внутрипарламентском единстве, а следующие два года — секретарем 6-го сейма; руководителем делегации Латвии в Североатлантической ассамблее.

С 1993 года по сей день — член политической партии «Курс Латвии».

В 1998-1999 годах избирался делегатом — председателем 7-го сейма.

С 1999 года по сей день — министр иностранных дел Латвийской Республики.

Женат, имеет двоих детей.

ЗАВЕРШАЕТСЯ ПОДГОТОВКА ОФИЦИАЛЬНОГО ВИЗИТА ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ В ВЕЛИКОБРИТАНИЮ

Завершается подготовка к запланированному на 17 июля официальному визиту Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе в Великобританию. Как сообщили ПРАЙМ-НЬЮС в МИД Грузии, в первый день визита, 18 июля, Эдуард Шеварднадзе встретится с британским премьер-министром Тони Блэром, после чего состоится их совместная пресс-конференция. В тот же день состоятся переговоры Президента Грузии с главой британского внешнеполитического ведомства Робинсом Кукком и с руководством Европейского банка реконструкции и развития. На 18 июля запланировано также участие Эдуарда Шеварднадзе и членов грузинской делегации в открытии в Лондоне крупной международной бизнес-конференции и выставки работ грузинских художников. 19 июля состоится встреча Эдуарда Шеварднадзе с королевой Великобритании Елизаветой Второй. В этот же день Президент Грузии проведет переговоры с начальником Генерального штаба британских вооруженных сил и государственным секретарем по международному развитию Объединенного Королевства. Официальная часть программы визита Президента Грузии на Британские острова завершится его выступлением в Лондонском королевском институте международных отношений. В тот же день, 19 июля, грузинская делегация возвратится в Тбилиси.

ГРУЗИЯ ПОДПИСАЛА ДЕКЛАРАЦИЮ И КОММЮНИКЕ К САМИТУ ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ ООН

Грузия стала одной из 107 стран мира, которые подписали Декларацию и Коммюнике, принятые к Саммиту тысячелетия ООН. Эту миссию выполнил министр иностранных дел Грузии Ираклий Менгаридзе. Как сообщил КВБ/КАЗ-ПРЕСС глава Департамента по связям с общественностью МИД Грузии Автандил Напетваридзе, Декларация и Коммюника были приняты 27 июня в Варшаве участниками международной конференции «Общество демократов». В Декларации зафиксирована приверженность стран, подписавших ее, демократическим принципам и нормам международного права, как то: соблюдение прав человека, независимо от его социального положения, национальности, расы, цвета кожи, пола, религиозной или политической приверженности; признание таких свобод личности, как свобода совести, слова и мысли, а также принципы свободы прессы.

НА ПРОСТРАНСТВЕ СНГ СОЗДАЕТСЯ НОВАЯ МИРОТВОРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Учредить Международную конфедерацию «Миротворческая миссия стран Содружества Независимых Государств» решили участники международной конференции «За развитие дружественных отношений между народами», проходившего в Платгорске, сообщает КВБ/КАЗ-ПРЕСС. Сделано это предлагается во второй половине ноября в Москве. Основные цели Конфедерации — создание системы взаимоотношений неправительственных организаций с национальными властями и структурами СНГ по проблемам национальных меньшинств, обеспечение их совместного участия в разработке и реализации программ и механизмов поддержки и защиты прав национальных меньшинств, в том числе в гуманитарной сфере. Инициаторами «Миротворческой миссии на Северном Кавказе» Александра Лебедя, которая за два года активной деятельности помогла освободиться из чеченской неволи 156 заложников, конгресс собрал представителей общественных организаций Дании, США, Армении, Азербайджана, Грузии, Казахстана, Таджикистана, всех республик, краев и областей Северного Кавказа, в том числе Чечни.

ПОСТУПИЛ ТРЕТИЙ ПОЕЗД ИЗ РИГИ

Третий по счету пассажирский поезд латвийско-немецкого производства поступил завтра в Грузию из Риги. Как сообщили КВБ/КАЗ-ПРЕСС в пресс-службе ООО «Грузинская железная дорога», этот комфортабельный скоростной поезд имеет 350 пассажирских мест. Его вагоны оборудованы краслами, телевизорами, кондиционерами, барами, телефонной связью. Поезд, оснащенный двигателями «Мерседес», работает на дизельном топливе. Ранее аналогичные поезда стали курсировать по маршруту Тбилиси-Озургети и Тбилиси-Батуми. Третий поезд также встанет на маршрут Тбилиси-Батуми.

ВАХТАНГ ЧКУАСЕЛИ: "ПРЕЗИДЕНТ ГРУЗИИ ДОЛЖЕН ВОЗГЛАВИТЬ ЕВРОАЗИАТСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО"

НОВОСТИ

У ТРУБОПРОВОДА – СВОЙ «СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ»

Вопросами обеспечения безопасности нефтепровода проекта Баку-Джейхан в Турции займется специальный «совет безопасности».

Он будет представлен экспертами генерального штаба, МИД, министерства энергетики и государственной трубопроводной компании «Боташ», сообщает ИТАР-ТАСС. Решение о создании этого образования принято по итогам заседания Совета Национальной безопасности Турции. Среди основных задач «совета»: координация деятельности ведомств, которые будут участвовать в реализации проекта, предусматривающего поставки на мировые рынки через турецкую территорию «черного золота» Каспия, выбор «самого подходящего и безопасного маршрута», выявление и устранение ошибок.

АЗЕРБАЙДЖАН И ГРУЗИЯ ГОТОВЯТ ТРУБОПРОВОДЫ ДЛЯ ЭКСПОРТА ГАЗА В ТУРЦИЮ

По сообщению агентства CASPIAN, к подписанию готовятся Протокол «О переговорах между упомянутыми двумя государствами Азербайджанской Республики и Грузии относительно трубопроводной системы транспортировки природного газа».

«Имеются в виду переговоры о реконструкции азербайджанского и строительство грузинского участков магистрального газопровода с целью экспорта газа с месторождения «Шах Дениз», - пояснили в ГНКР. Детали документа были обнародованы во время состоявшегося на прошлой неделе визита в Баку президента Грузинской международной газовой корпорации (GIGC) Алекси Гоциридзе. В ходе визита глава GIGC встретился с руководством ГНКР, а также с представителями компаний - участниц PSA по «Шах Дениз». С азербайджанской стороны протокол подписит начальник Управления иностранных инвестиций ГНКР Валех Алескеров, с грузинской - Алекс Гоциридзе, отметили в ГНКР. Документ должны утвердить вице-премьер Азербайджана Абид Шарифов и Государственный министр Грузии Георгий Арсенишвили.

JKS OIL & GAS ПЕРЕДАЛА СВОИ ИНТЕРЕСЫ ANADARKO GEORGIA COMPANY

Компания JKS Oil @ Gas (JKS) передала свои операционные интересы в контракте по частичному распределению месторождения на шельфе Черного моря компании Anadarko Georgia Company.

Об этом КАВКАЗ-ПРЕСС сообщили в представительстве JKS в Грузии. На церемонии передачи присутствовал Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе. JKS по контракту получит четыре процента от чистой прибыли и компенсирует расходы, затраченные на поисковые работы на шельфе Черного моря. JKS Oil @ Gas является компанией по добыче нефти и газа, зарегистрированной на Лондонской бирже. Компания имеет лицензионные интересы в Украине, Грузии, Италии и в российском секторе Каспийского моря. Anadarko - крупная независимая энергокомпания, центральный офис которой расположен в Хьюстоне (штат Техас). Основная деятельность компании приходится на американский Запад, Аляску, Мексику.

ДОРОГАЯ КАЛБАТОНО МЗИЯ, ШАТИЛЦЫ, МОИ ХЕВСУРЫ!

Меня потрясло это ужасное и трагическое происшествие - ушел из жизни подлинный радатель Хевсурети Ираклий Чинчараули. Мтианети и Всея Грузия лишились достойного сына, самоотверженного патриота, высокопрофессионального работника, одного из инициаторов и организаторов восстановления и возрождения Шатили и всего Хевсурети. Я хорошо знал Ираклия Чинчараули, его семью. На празднике Шатилоба необразованные поклялись мне, что никогда не покинут Шатили и не пожалеют сил для его возрождения. Они добросовестно выполнили обещанное. Выразил глубокое соболезнование калбатону Мзии и ее дочерям Натии, Хатуне и Тинико. Глубоко сожалею, что не могу присутствовать на похоронах Ираклия. Его имя навсегда останется в памяти горцев.

С глубоким уважением и сочувствием, Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ 01.07.2000

РАСПОРЯЖЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ

№ 679 1 июля 2000 года г.Тбилиси

ОНАГРАЖДЕНИЕМ ЧИНЧАРАУЛИ ОРДЕНОМ ВАХТАНГА ГОРГАСАЛИ ШТЕПЕНИ

За значительный вклад в укрепление государственной границы, восстановление и развитие Шатилиони, образцовое, добросовестное выполнение поручений военного руководства, высокий профессионализм и самоотверженность наградить начальника Шатильского пограничного поста, председателя общинного сакребуло, капитана Пограничных Сил Ираклия Чинчараули орденом Вахтанга Горгасали II степени (посмертно).

Э. ШЕВАРДНАДЗЕ

Чкуасели Вахтанг Отарович - генеральный директор Института прокризисных исследований Российской Федерации. Родился в 1962 году, окончил геологический факультет Грузинского политехнического института и экономический факультет Тбилисского государственного университета. Доктор философии, академик Международной академии информатизации при ООН, член Координационного Совета Ассамблеи народов России.

Институт прокризисных исследований образован в июне 1996 года для изучения тенденций и перспектив экономического, политического и духовного развития государств и народов. Среди основных видов деятельности института - изучение перспектив сотрудничества государств СНГ, разработка общих вопросов обеспечения национальной безопасности и стратегических интересов СНГ, информационно-аналитическое обеспечение госструктур, внедрение новых финансово-экономических технологий. В центре внимания сотрудников НИИ - предупреждение, отслеживание и сопровождение кризисов, зачастую являющихся отправной точкой создания новых моделей развития общества. В поле зрения коллектива Института - моделирование и предупреждение кризисных ситуаций в политических, военных и экономических областях.

ределен статус общения двух государств. Я думаю, Грузия должна подумать о сотрудничестве с союзом - никто не говорит о потере грузинского суверенитета. Надо помнить, что в существовании этого союза ключевую роль сыграет Грузия, которая будет защищена от провокационных действий со стороны США.

пили американские финансисты, политики, которые от имени Клинтона просили до президентских выборов создать условия для быстрого развития системы единого европейского государства, стремясь создать для Клинтона миф о творце Европейской хартии.

- Как отнеслась московская политическая элита к недавнему заявлению президента России о том, что "у грузинского и русского народов появилась родственная душа"?.. Тем не менее, некоторых грузинских политиков волнует сохранение геополитического влияния России в Закавказье и заметное потепление российско-грузинских отношений. По вашим прогнозам, как поведет себя Президент Грузии в этой непростой политической ситуации?



- В Москве поняли, что после встречи Шеварднадзе и Путина за закрытыми дверями намечались изменения отношений между нашими странами, которые приведут к заметному потеплению политического климата. Заявление Путина на саммите генеральных прокуроров СНГ говорит о том, что все предложенные вопросы встречают одобрение у Шеварднадзе для развертывания многосторонних отношений, и в военной отрасли тоже. Да, выступают некоторые политики против курса лидера Грузии в отношении России. Эти люди усиленно проводят идеологию Запада, хотя Шеварднадзе не отказывается от дружбы с США и НАТО, но с его стороны чувствуется взвешенное поведение, чтобы не бросить страну в омут очередной геополитической анархии. И это - ценная заслуга Шеварднадзе. Молодые политики, продавшие Западу своими антироссийскими заявлениями, подставляют грузинский народ. Они не понимают, что изменяются настроения политики США и поведенческих факторов президента США, глупая импульсивность администрации Клинтона и уход от своих обещаний, заставили Шеварднадзе настроиться в отношении США и их роли к Грузии. Сегодня в Москве считают, что Шеварднадзе определен. Как бы ни старались грузинские парламентарии,

скольким бы лет ни было Шеварднадзе, им не удастся уменьшить его роль и влияние на возможное развитие ситуации в стране. У Эдуарда Амвросиевича всегда хватил сил и умения с ними расправиться. И пусть они об этом не забывают! С появлением Путина на политической арене изменилось восприятие России со стороны Шеварднадзе. Он по-другому стал смотреть на Россию, которая во времена Ельцина много раз подводила Грузию. Лидер Грузии прекращает понимать, что может дать России, странам СНГ и всему миру новый российский лидер, который начал углубление государственной вертикали власти.

развале СССР и армии обвиняют именно его, пускай дальше обвинят Примакова, Горбачева, Ельцина, Строева, Лигачева и всех остальных... которые сегодня стоят встать на ноги - этот поезд давно ушел, и российские политики его догонять не собираются. Путин говорит, что СНГ должно перейти на качественно новый уровень противостояния внешним врагам для сохранения государства. Какая судьба уготована Грузии? Превосходная судьба и развитие в ближайшие годы! Только не надо мешать нормальному политическому развитию изнутри. Если внутренние вставления палок в колеса политического велосипеда Шеварднадзе усилятся, я выступлю вместе с теми политиками, которые требуют роспуск парламента ради прекращения конфронтации с Шеварднадзе. О хождении Грузии в союз Россия - Белоруссия пока говорить рано. Сегодня не оп-

- Заявления в отношении интеграции СНГ делались и во время Ельцина, только они в реальной жизни имели обратную сторону. Два последних саммита с участием Путина кардинально изменили отношение СНГ к России и взгляды президентов. Осталась настроенность, и она будет существовать, пока Россия не определит свой путь стратегического развития, которого, к сожалению,

Специально для "СГ" беседа велта Руслан НИКУРАДЗЕ, Москва

НА ЧЕМПИОНАТЕ ЕВРОПЫ ПО ФУТБОЛУ (Финал)

ЗОЛОТОЙ ФИНИШ ФРАНЦУЗОВ



Франция-Италия - 1:1

Дополнительное время - 1:0

Стадион «Де Кейп» (Роттердам), 50 000 зрителей

Франция: Фабьен Бартез, Лиллан Тюрам, Биксан Лизаразу (Робер Пирес, 86), Марсель Десайи, Лоран Блан, Юрий Джоркаефф (Давид Трезеге, 76), Дидье Дешам, Патрик Вьейра, Зинедин Зидан, Тьерри Анри, Кристоф Дюгарри (Сильвен Вильтор, 58)

Италия: Франческо Тольдо, Алессандро Неста, Паоло Мальдини, Фабио Каннаваро, Марк Юлиано, Джанлука Пессотто, Деметрио Альбертини, Стефано Фьоре (Алессандро дель Пьеро, 53), Лунджи Ди Бьяджо

но то, что последние турниры в этом веке — чемпионат мира и чемпионат Европы — выиграли именно французские футболисты. Именно французы придумали все лучшее, что есть на сегодняшний день в футболе: Габриэль Ано, еврокубки, Жюль Риме — чемпионат мира, Анри Делоне — чемпионат Европы.

Итак, решающий матч. Первым удивил Дино Дзофф, итальянский тренер, который выступил на поле в нападении не Индзаги с Дель Пьеро, признанных звезд, а Дельвеккио и Тотти, которые только набирают вес в итальянском футболе. Атакующие они довольно опасны — во французских воротах есть Бартез — а вот французы пытались наладить игру впереди. Получилось это плохо, но не вина в том Анри и Зидана, просто ита-



ших турнирах матчи кончались в дополнительное время трижды. И два раза верх брали французы — над Парагваем в 1998 в 1/8 финала чемпионата мира и четыре дня назад, обыграв португальцев. А первый матч, закончившийся золотым голом, был финалом чемпионата Европы четырехлетней давности.

Сказали свое слово свежие игроки. Уро-



итальянцев в финал благодаря своей фантастической реакции, сделать ничего не смог. И плачь, Италия, ликуй Франция. Мало кому удавалось выиграть, проиграв Италия. А французы показали настоящий характер.

И вот, Дидье Дешам, рекордсмен сборной Франции по играм (финал стал для него 101-м матчем в футболке сборной), первый француз, поднявший над головой Кубок европейских чемпионов, первый француз, поднявший над головой трофей лучшей команды Европы. Каждому теперь полагаются по 3,5 миллиона евро от французской федерации футбола — это немногим меньше популярности миллиарда долларов.



(Массимо Амброзини, 66), Марко Дельвеккио (Винченцо Монтелла, 86), Франческо Тотти

Судья: Андерс Фрикс (Швеция)

Предупреждения: Лунджи Ди Бьяджо (Италия), 31; Фабио Каннаваро (Италия), 42; Лиллан Тюрам (Франция), 58

Голы: Сильвен Вильтор (90), Давид Трезеге (103) - Марко Дельвеккио (55)

Наверное, символичес-

кая команда мира, а Дельвеккио настолько грациозно выстроила оборону, что она оказалась непродуктивной. Попросил в какой-то момент Роже Лемерр свести футболистов играть не в низу, а наверху. Эффект тот же — итальянскую скалу, казалось, не

сдвинешь никаким динамитом.



Интересно, как же теперь примут на родине...

Роже Лемерр выпустил третьего форварда Вильтора, чтобы пробить это «катаначчо». Но Тольдо был великопелен, защитники практически не давали возможности пробиться к воротам. Даже самые отъявленные фанаты французского футбола в душе поняли — все, не видать любимую команду с Кубком. 90 минут истекли, первая добавленная минута, вторая, третья... Началась последняя, четвертая. Бартез отчаянно исполняет штрафной со своей половины поля, Трезеге головой сбрасывает мяч Вильтору, который бьет на силу. Мяч скользнул под рукой Тольдо. 1:1, и все надо начинать сначала.



женец Португалии Робер Пирес на левом фланге выдал фантастический пас «аргентину» Давиду Трезеге, и тот ударил прямо под перекладину — Тольдо, выведший

ПОСЛЕ МАТЧА

На финале чемпионата Европы ложа почетных гостей помпезно от августейших особ. Королева Нидерландов Беатрикс, ее муж - принц Клаус и наследный принц Виллем-Александр. Рядом бельгийский король Альбер и королева Паола, принц Монако Альбер, Великий герцог Люксембургский Жан с супругой Жозефин-Шарлоттой. И, конечно, президенты Франции и Италии — Жак Ширак и Карло Адзельо Чампи, не говоря уж о премьер-министрах: нидерландце Виме Коке, бель-

гийце Ги Верхофстаде, и, конечно, давнем болельщике французской сборной Жюльене Жюльене, который прилетел в Брюссель из Маныч-Кура, с французского этапа Гран-при «Формулы-1».

Президент Франции Жак Ширак: «Это великое счастье для всех французских спортсменов, которые гордятся своими футболистами. Так прекрасно играть могут только французы. Роже Лемерр, вы были блестяще. Дидье Дешам, и вся команда — спасибо, гран мерси, браво. Против итальянской сборной, одной из сильнейших команд мира, мы показали весь гений нашего футбола».

Президент французской федерации футбола Клод Симоне: «Перед матчем Ширак мне сказал, что Франция победит 2:1. За несколько минут до конца я думал, что все... Но недооценил свою команду».

Премьер-министр Франции Лионель Жоспен: «И вновь в нашу страну пришла радость. Хорошее начало периода президентства Франции в Евросоюзе. Эта победа была достигнута энтузиазмом нашей команды, которая заслужила победу. Италия зaslужила гол. И наша команда накатывалась волнами на итальянскую скалу. Последние секунды — это что-то необыкновенное. Нападение взяло верх над обороной, и когда настало дополнительное время, я уже не сомневался: мы победим. А как же иначе, когда у нас есть Роже Лемерр, прекрасный тренер и замечательный специалист».

Тренер сборной Франции Роже Лемерр: «Настоящая игра началась после первого гола. Благодаря нашей воле мы все-таки победили, хотя команда Дино Дзоффа доставила нам много проблем, даже больше, чем голландцам в полуфинале. Перед матчем, словно предвидя это, я говорил, что если останется последняя секунда, надо будет играть, сохраняя надежду. Когда надежда умерла, спасти нас могло только чудо. Закономерное чудо, учитывая количество



моментах у итальянских ворот в последние четверть часа. Меня много критиковали, но я решил сделать ставку на чемпионов мира. Сейчас, как вы

понимаете, не жалею. Не буду сравнивать 1998 и 2000 год, это другое счастье. А теперь отпусти т ебя, дай ти правдней на анализ прошедшего

Тренер сборной Италии Дино Дзофф: «Это худший день в моей жизни. Самый важный матч — и поражение... Но французы были сильнее

Франции образца 1984 года Мишель Идальго: «Не смог я вырваться в Роттердаме. Но все равно, браво, ребята. Браво Трезеге, ты оказался в нужное время в нужном месте. Браво Лемерр. Браво все, что создал эту победу. Сборная Франции, как и в мою эпоху, много атакует, к тому же, на мой взгляд, весь потенциал она не использовала».

Тьерри Анри: «Все уже подумали, что мы умерли. А мы возродились. Снимаю шляпу перед Давидом и Сильвенем, которые прекрасно справились со своей работой. Если играет сборная Франции и остается одна секунда, это еще не конец игры».

Биксан Лизаразу: «Мы сделали больше дело два раза подряд. Сделали все 22 игрока — 11 человек никогда не выигрывают такие соревнования».

Юри Джоркаефф: «Мы больше, чем счастливы. Мы заслужили победу, так как играли в атакующий футбол. Было бы обидно увидеть триумф обороны над атакой».

Патрик Вьейра: «Сейчас хочется быть не здесь, а на Елисейских полях, радоваться вместе со всеми. Психологически нас не сломили — мы не отыгравались лишь в ничего не решавшем матче с голландцами».

Робер Пирес: «Моей задачей было внести немного льда и «алкоголя» в этот «слабоалкогольный напиток». Я знал, на что

способен Трезеге, потому и отдал ему этот пас. А как Лемерр угадал с заменами — спасибо ему за этот триумф».

Лоран Блан: «Итальянцы сыграли свой лучший матч за последние годы, но, по правде говоря, выигрывать трудно. Хотя это их реализм... Но романтики футбола, как мы, еще живы».

Зинедин Зидан: «Мы знали, что будет трудно. И было трудно. Мы знали, что будут проблемы. И если бы не Вильтор, пили бы мы с горя, а не со счастьем. Но надеяться до конца, и были вознаграждены. Мы заслужили чемпионский титул. Что же до меня, то я сейчас в прекрасном физическом состоянии, и не чувствую никакой усталости».



ПРОГНОЗ ПОГОДА В ИЮЛЕ

Июль на большей части территории Грузии - самый жаркий месяц года. По климатическим данным, средняя месячная температура воздуха в июле на 2-3 градуса по сравнению с июнем. В прибрежной полосе Черного моря, в Кветви, Шидаре и Кахети она колеблется в пределах 22-24°, в Шидаре - от 20 до 22° в горных районах - от 17 до 22° в высокогорных районах составляет 12-17°.

ТЕЛСИМНАЦИОНАЛЬНЫЙ СЛУЖБЫ ГАЗНАТИ РУССКИЙ СЕКТОР ПРИГЛАШАЕТ НА УЧЕБУ ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: 1. Лечебное дело. 2. Педиатрия. 3. Стоматология. 4. Внешнеэкономические отношения. 5. Банковское дело. 6. Таможенное дело. 7. Налоговое дело и аудит. 8. Филология. 9. История.

ПРОДАЕТСЯ земельный участок площадью 600 кв. м в живописном месте п.Цхети. Контактный телефон: 38-98-78

ТЕЛСИМУНИЦИОНАЛЬНЫЙ ИНСТИТУТ ЭКОНОМИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ объявляет прием абитуриентов на грузинский и русский секторы по специальностям: 1. Международный бизнес и внешняя торговля. 2. Финансы и банковское дело. 3. Бизнес-право. 4. Экономика торговли и маркетинг. 5. Служащий государственного муниципального управления. 6. Коммерция и маркетинг курортно-гостиничных комплексов и международного туризма.

МЕДИЦИНСКИЙ КОЛЛЕДЖ ТЕЛСИКОГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА ИМ. В. ДЖУГАВАШИВИЛИ

объявляет прием документов для лиц с неполным и полным средним образованием на грузинский и русский секторы по специальностям: «Лечебное дело, акушерство и ортопедическая стоматология».

История в кино. 8.00 «Зои» - украинская развлекательная программа. 9.30 «Аэробика». 9.40 Телемагазин. 9.55 Андрей Бекасов и Габриэль Кошадзе в армянском телесериале «Черная жемчужина».

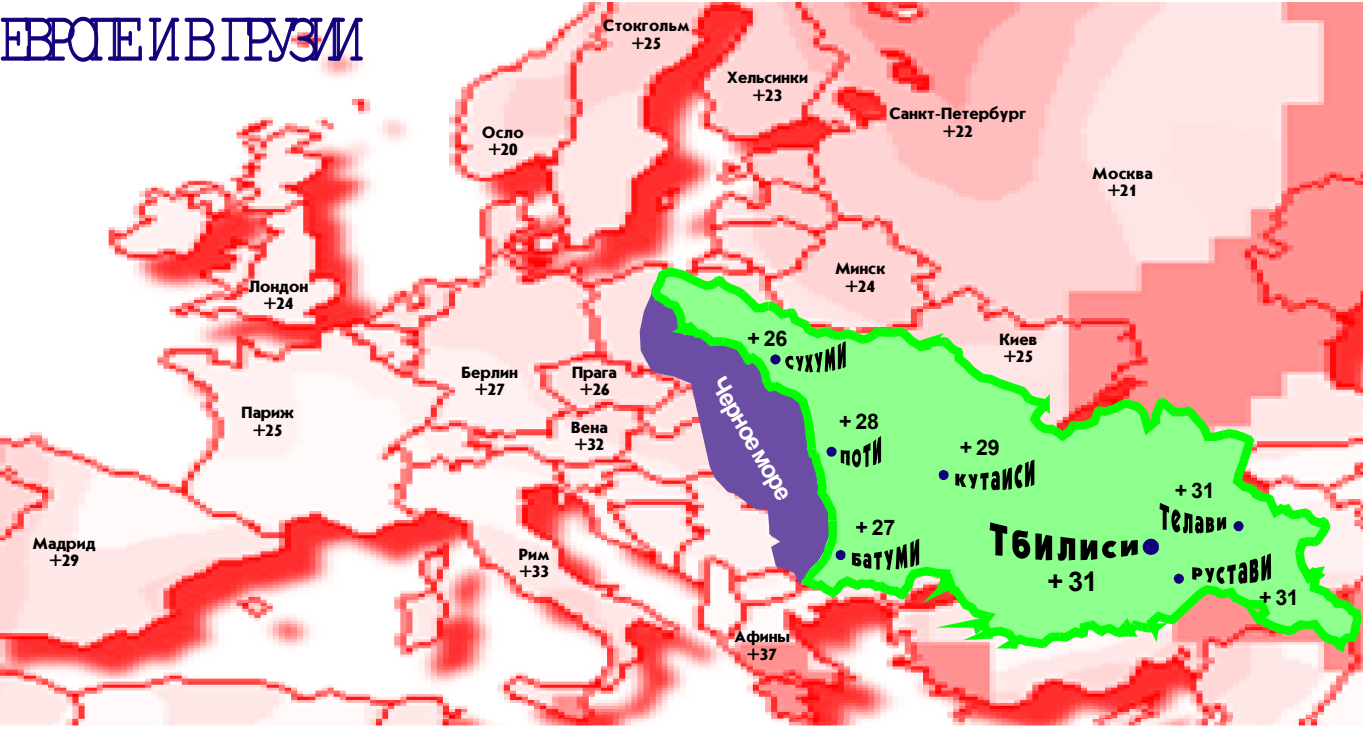
4 ИЮЛЯ, ВТОРНИК

01:34 (Окончание передачи). 06:50 «Свадьба!» 07:00 «День в дзене». Утренняя информационно-развлекательная программа. 08:00 «Взгляд». 08:20 «Взгляд». 08:45 «Взгляд». 09:00 «Взгляд».

06:00 Телеканал «Доброе утро». 09:00 «Доброе утро». 12:00 «Доброе утро». 15:00 «Доброе утро». 18:00 «Доброе утро». 21:00 «Доброе утро».

ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Table with city names and temperature forecasts: Амстердам +22, Баку +35, Белград +31, Берн +24, Братислава +31, Брюссель +23, Будапешт +33, Бухарест +35, Варшава +25, Вильнюс +23, Дублин +17, Ереван +28, Загреб +32, Кишинев +33, Копенгаген +20, Ларнака +24, Люблина +30, Люксембург +24, Рейкьявик +13, Рига +24, Сараево +31, Сопот +31, София +34, Стамбул +33, Таплин +24.



Гороскоп на 4 июля

ОВЕН (21.03-20.04)

Значимыми становятся сферы работы и здоровья, при одновременном разнообразии событий, касающиеся вопросов собственности и материального благосостояния. Разумная активность и настойчивость в этих областях могут привести к успеху.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)

Непросто найти поддержку у авторитетов и власть имущих, вообще в обществе. Необходимо придерживаться установленных правил и традиций, действовать в рамках установленных законов и соглашений. В этом случае возможен интересный, неожиданный и благоприятный результат.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

Оптимистическое восприятие жизни. Гармоничное взаимодействие с окружающим миром. Достаточно активное и основанное на тонкой интуиции, разумное осуществление своих планов. При этом, что особенно приятно, без всякого ущемления интересов окружающих.

РАК (22.06-23.07)

Основное внимание в это время может быть связано со сферой работы и здоровья. Актуальными представляются и проблемы любовных отношений. Время удачно для профилактики своего здоровья, решения личных проблем.

ЛЕВ (24.07 - 23.08)

Сегодня сложности будут возникать при взаимодействии с представителями или структурами власти. Трудно достигнуть взаимопонимания с ними. Возможно, что вас спровоцируют на дачу взятки, оказание соответствующей услуги.

ДЕВА (24.08-23.09)

Благоприятный во многих отношениях день. Он идеально подходит для помощи и бракосочетания, любовного объяснения, совместных дел собажаем человеком. Мечты и планы, обсуждаемые или намеченные сегодня, можно будет осуществить в том случае, если ни вы, ни ваш партнер не лукавили.

ВЕСЫ (24.09-23.10)

Используйте этот период для развлечений, коллективных дел и активного отдыха. Удачное время для получения удовольствия и наслаждения жизнью. Но только в том случае, если вы знаете в них толк и меру.

СКОРПИОН (24.10-22.11)

Вы сдаете свои финансовые позиции под натиском обстоятельств. Приходится потуже затягивать пояс. При этом непросто понять, что происходит, оценить ситуацию и устранить причину своих неудач. Возможны проблемы со здоровьем. Можно ждать сюрпризов, не всегда приятных.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12)

Вас ожидает финансовый и профессиональный успех. Возможны короткие деловые поездки. Прилив творческой активности, жизненных сил, готовность к преодолению любых преград для достижения целей и осуществлению желаний и замыслов. В то же время существует вероятность заболевания.

КОЗЕРОГ (22.12-20.01)

Удастся реализовать давнее желание. Ожидаются финансовые поступления. Успехи в коммерческой и деловой сферах во многом будут зависеть от вашего желания использовать связи и знакомства, а умение у вас есть. Решитесь ли вы воспользоваться имеющимися возможностями, решать только вам, но необходимость в этом возникнет.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02)

Сегодня вы можете потерять деньги или сделать не выгодные финансовые вложения. Возможны проблемы со здоровьем. Потребуются усилия для того, чтобы удержать свои позиции в деловом партнерстве, не оказавшись в не выгодном положении и сохранить авторитет и профессиональный уровень.

РЫБЫ (20.02-20.03)

Для укрепления социального статуса или рода общественного признания, ради друзей, коллег, возможно, вы пожертвуете своими романтическими интересами. Повышается значимость материальных вопросов и с их решением будут связаны многие ваши поступки и дела.

Вас беспокоит сердце? Не отчаивайтесь - вам поможет "ГУЛИ"



В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Допплерокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Цинандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Logo for ARGOTUR and text: Авиабилеты на все рейсы авиакомпании

«АЙРЗЕНА-ГРУЗИНСКИЕ АВИАЛИНИИ»

Авиабилеты на международные рейсы более чем 500 авиакомпаний мира

- (АЭРОПОЛТ, БРИТАНСКИЕ АВИАЛИНИИ, ДЕЛЬТА, ТУРКИЗ ЭЙРВАЙС, КЛМ, СВИС-ЭЙР И ДР.)
- Доставка авиабилетов по указанному адресу
- Встречи и проводы в аэропортах
- Бронирование мест более чем в 30.000 гостиниц и транспортное обслуживание практически в любом городе мира
- Оформление виз
- Гибкая система скидок, групповые и иные льготные тарифы
- Перевозка почты и груза. Международная курьерская служба FedEx
- Туризм и путешествия.

БЕРЕГИТЕ ВАШЕ ВРЕМЯ!

Главный офис: Тбилиси, ул. Папиашвили, 28/8. Телефоны: (995 32) 29-00-26, 22-15-06, факс: 22-04-22.

БИЛЕТНЫЕ КАССЫ В ТБИЛИСИ:

- Ул. МАРДЖАНИШВИЛИ, 5. Тел.: 95-26-34, 95-39-85.
Ул. ПАЛИАШВИЛИ, 28. Тел.: 29-27-79, 29-27-06.
Ул. Кетеван ЦАМЕБУЛИ, 7. Тел.: 99-90-42, 98-86-24.
АЭРОПОРТ: кассы NN 4 и 15. Тел.: 94-73-55, 94-71-78.

Открыты новые кассы: пр-т ЦЕРЕТЕЛИ, 144. (здание Минскобеспечения) Тел.: 29-01-73. Ул. ШАРТАВА, 7 (Дворец труда). Тел.: 33-87-08.

Календарь дня

В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

1790 Джорж ЭВЕРЕСТ, британский геодезист, выполнивший топографическую съемку территории Инами и определивший высоту высочайшей вершины мира Джомолунгмы.

1807 Джузеппе ГАРИБАЛЬДИ, итальянский политический деятель, один из лидеров движения за объединение Италии.

1869 Митрофан ЛАГИДЗЕ, основоположник производства в Грузии фруктовых вод, общественный деятель.

1885 Луис Барт МАЙЕР, уроженец Минска, продюсер, основатель кинокомпании Metro-Goldwyn-Mayer.

1901 Луи АРМСТРОНГ (СЭЧМО). Классик джазовой музыки, трубач-виртуоз, мастер импровизации.

1901 Симон ЧОЧИЯ, доктор сельскохозяйственных наук, профессор, заслуженный деятель искусств.

1926 Альфредо ди СТЕФАНО, выдающийся аргентинский футболист, принявший гражданство Испании, пятикратный обладатель Кубка европейских чемпионов, дважды признавался лучшим футболистом Европы.

1927 Джина ЛОЛЛОБРИДЖИДА, итальянская киноактриса («Фанфан-тюльпан», «Ночные красавицы», «Хлеб, любовь и фантазия», «Собор Парижской Богоматери»).

1930 Фрунзик (Мгер) МКРТЧЯН, армянский актер («Кавказская пленница», «Мишино»).

1934 Туррам РЧЕУЛИШВИЛИ, писатель.

СОБЫТИЯ: 1187 Египетский султан САЛАХ-АД-ДИН разбивает участников второго крестового похода в битве при Хаттине.

1776 12 североамериканских колоний принимают Декларацию независимости, которая провозглашает образование нового государства - США. С этого времени четвертое июля является Днем независимости США.

1848 Опубликован «Манифест Коммунистической партии» МАРКСА и ЭНГЕЛЬСА.

1950 В Эфир выходит радиостанция «Свободная Европа».

1954 В Берне в финале чемпионата мира по футболу сборная ФРГ побеждает фаворита - сборную Венгрии - со счетом 3:2.

1969 140 тысяч человек собираются на рок-фестиваль в Атланте, чтобы увидеть и услышать «Led Zeppelin» и Денис ДЖОПЛИНА.

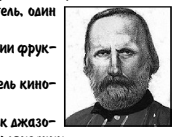
ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM

E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

цена в розницу 30 тетри

Starburst graphic with prices: 1\$-1,96л, 1DM-1,9380л, 1рубль-0,0697л



Главный редактор Тато Ласишвили

Редактор номера Т. Ломсадзе

Дежурный редактор Б. Чапанидзе

Адрес редакции: 380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42

телефон: 931158 факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM

E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

цена в розницу 30 тетри